

Red Patient Cables

Red PC Series

Red LNC Series

DIRECTIONS FOR USE

Reusable  Not made with natural rubber latex  Non-Sterile 

INDICATIONS

The Red PC patient cables and the Red LNC patient cables have the same indications for use as the applicable sensors. Please see the compatible sensor's directions for use for indications for use and prescribed information.

DESCRIPTION

The Red PC patient cables are used with Masimo[®] LNOP[®] sensors and the Red LNC patient cables are used with Masimo LNC[®] sensors.

The Red PC patient cables were verified using Masimo rainbow SET[®] Technology.

WARNING: Masimo sensors and cables are designed for use with devices containing Masimo SET[®] or Masimo rainbow SET oximetry or licensed to use Masimo sensors.

WARNINGS, CAUTIONS, AND NOTES

- Always refer to the oximeter module Operator's Manual for complete instructions or additional instructions.
- Ensure the cable is physically intact, with no broken or frayed wires or damaged parts. Visually inspect the cable and discard if cracks or signs of deterioration are found.
- All sensors and cables are designed for use with specific monitors. Verify the compatibility of the monitor cable and sensor before use, otherwise degraded performance and/or patient injury can result.
- Carefully route patient cables to reduce the possibility of patient entanglement or strangulation.
- Failure to properly connect the sensor or the oximeter module to the cable will result in intermittent readings, inaccurate results, or no reading.
- To avoid damage to the cable, always hold it by the connector rather than the cable when connecting or disconnecting either end.
- To prevent damage, do not soak or immerse the sensor or cable in any liquid solution. Do not attempt to sterilize the cable or sensor.
- Do not attempt to reprocess, recondition, or recycle Masimo sensors or patient cables as these processes may damage the electrical components, potentially leading to patient harm.
- Caution:** Replace the cable when a replace cable message is displayed, or when a low SQ message is consistently displayed while monitoring consecutive patients after completing the low SQ troubleshooting steps identified in the monitoring device operator's manual.
- Note:** The cable is provided with X-Cal[®] technology to minimize the risk of inaccurate readings and unanticipated loss of patient monitoring. The cable will provide up to 17,520 hours of patient monitoring time. Replace the cable when the patient monitoring time is exhausted. Some legacy monitoring devices do not distinguish between the cable and the sensor. In these devices, a replace sensor or similar message could pertain either to the sensor or the cable.

INSTRUCTIONS

- A. Connecting the Red patient cable to the Device**
- Connect the device connector of the patient cable to the mating connector of the device.
 - Ensure the patient cable connector is fully engaged with the device. A tactile or audible click of connection should be heard.
- B. Connecting the Red patient cable to the Sensors**
- Connect the Red PC cable to the LNOP Sensor:**
- Orient the connecting tab of the sensor so that the "shiny" contacts are pointed up. Mate the logo on the sensor to the logo on the patient cable.
 - Adhesive Sensor (Fig. 1a), Reusable Sensor (Fig. 1b). Insert the tab of the patient cable into the patient cable connector until there is a tactile or audible click of connection.
 - Gently tug on the patient cable connector to ensure a positive contact. Tape may be used to secure the cable to the patient for ease of movement.
- Connect the Red LNC cable to the LNCs Sensor:**
- Orient the connector of the sensor to mate with the connector on the extension cable.
 - Press firmly to ensure the patient cable is fully engaged with the sensor connector (Fig. 2a).
 - Close the clear plastic cover to lock the sensor connector into place (Fig. 2b).
 - Gently tug on the patient cable connector to ensure a positive contact. Do not pull on the patient cable.

C. Disconnecting the Red patient cable from the Masimo Sensor

- NOTE:** Pull on the connectors only, do not pull the cables.
- Disconnect the Red PC patient cable from the LNOP Sensor:**
- Place thumb and index finger on the buttons on either side of the patient cable connector.
 - Adhesive Sensor (Fig. 3a), Reusable Sensor (Fig. 3b). Press firmly on the buttons and pull to remove the sensor.
- Disconnect the Red LNC patient cable from the LNCs Sensor:**
- Lift the clear plastic locking cover (Fig. 4a).
 - Pull firmly on the patient cable connector and sensor connector to disconnect the sensor (Fig. 4b). Do not pull on the patient cable.

CLEANING

- Remove the sensor from the patient and disconnect it from the patient cable.
- Clean the surface of the cable by wiping it with a 70% isopropyl alcohol pad.
- Wipe all surfaces of the cable.
- Saturate another cloth or gauze pad with sterile or distilled water and wipe all surfaces of the cable.
- Dry the cable by wiping all surfaces with a clean cloth or dry gauze pad.

CAUTION:

- Do not immerse the connectors on the cable in any liquid solution.
- Do not sterilize by irradiation, steam, autoclave, or ethylene oxide.
- Do not clean with chemicals not approved above.

Environment	R25	MD20	M20
Operating Temperature	5°C to 50°C (23°F to 122°F)	5°C to 40°C (41°F to 104°F)	5°C to 40°C (41°F to 104°F)
Storage Temperature	-40°C to 70°C (-40°F to 158°F)	-40°C to 70°C (-40°F to 158°F)	-40°C to 70°C (-40°F to 158°F)
Relative Humidity	15% to 95% non-condensing	5% to 95% non-condensing	10% to 95% non-condensing

COMPATIBILITY

Masimo Patient Cables are for use only with devices containing Masimo SET or Masimo rainbow SET Technology and with compatible sensors. Consult individual oximetry system manufacturers for compatibility of particular devices and sensor models. Each device manufacturer is responsible for determining whether their devices are compatible with each sensor and/or cable model. Use of this cable with other devices may result in no or improper performance.

For Compatibility Information Reference: www.Masimo.com

WARRANTY

Masimo warrants to the initial buyer only that these products, when used in accordance with the directions provided with the Products by Masimo, will be free of defects in materials and workmanship for a period of six (6) months. Single use products are warranted for single patient use only.

THE FOREGOING IS THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY APPLICABLE TO THE PRODUCTS SOLD BY MASIMO TO BUYER. MASIMO EXPRESSLY DISCLAIMS ALL OTHER ORAL, EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. MASIMO'S SOLE OBLIGATION AND BUYER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF ANY WARRANTY SHALL BE, AT MASIMO'S OPTION, TO REPAIR OR REPLACE THE PRODUCT.

WARRANTY EXCLUSIONS

This warranty does not extend to any product that has been used in violation of the operating instructions supplied with the product, or has been subject to misuse, neglect, accident or externally created damage. This warranty does not extend to any product that has been connected to any untested device or system, has been modified, or has been disassembled or reassembled. This warranty does not extend to sensors or patient cables that have been reprocessed, reconditioned or recycled.

In no event shall MASIMO BE LIABLE TO BUYER OR ANY OTHER PERSON FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING WITHOUT LIMITATION LOSS PROFITS), EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY THEREOF. IN NO EVENT SHALL MASIMO'S LIABILITY ARISING FROM ANY PRODUCTS SOLD TO BUYER (UNDER A CONTRACT, WARRANTY, TORT OR OTHER CLAIM) EXCEED THE AMOUNT PAID BY BUYER FOR THE LOT OF PRODUCTS INVOLVED IN SUCH CLAIM. IN NO EVENT SHALL MASIMO BE LIABLE FOR ANY DAMAGES ASSOCIATED A PRODUCT THAT HAS BEEN REPROCESSED, RECONDITIONED OR RECYCLED. THE LIMITATIONS IN THIS SECTION SHALL NOT BE DEEMED TO PRECLUDE ANY LIABILITY THAT, UNDER FEDERAL OR STATE PRODUCT LIABILITY LAW, CANNOT LEGALLY BE PRECLUDED BY CONTRACT.

NO IMPLIED LICENSE

Purchase or possession of this Red patient cable does not carry any express or implied license to use this cable with any device that is not an authorized device or separately authorized to use Red patient cables.

CAUTION: FEDERAL LAW (U.S.A.) RESTRICTS THIS DEVICE TO SALE BY OR ON THE ORDER OF A PHYSICIAN.

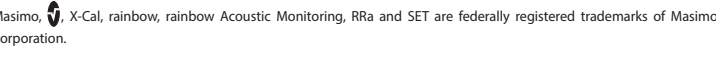
For professional use. See instructions for use for full prescribing information, including indications, contraindications, warnings, precautions and adverse events.

If you encounter any serious incident with product, please notify the competent authority in your country and the manufacturer.

The following symbols may appear on the product or product labeling:

SYMBOL	DEFINITION	SYMBOL	DEFINITION	SYMBOL	DEFINITION
	Follow instructions for use		Separate collection for electrical and electronic equipment (WEEE)	Rx ONLY	Caution: Federal law (USA) restricts this device to sale by or on the order of a physician
	Consult instructions for use	LOT	Lot code		European Union Conformity Mark
	Manufacturer	REF	Catalogue number (unique number)		Authorized representative in the European Community
	Date of manufacture YYYY-MM-DD		Masimo reference number		Body weight
	Storage humidity limitation		Storage temperature range		Do not use if package is damaged and consult instructions for use
	Fragile, handle with care		Greater than		Less than
	Not made with natural rubber latex		Atmospheric pressure limitation		Instructions/Directions for Use Manual are available in electronic format at http://www.Masimo.com/TechnicalNotes.cfm
	Medical device	UDI	Unique device identifier		Distributor
	Importer		Distributor		

Patients: <http://www.masimo.com/patients.htm>

Masimo,  X-Cal, rainbow, rainbow Acoustic Monitoring, RRA and SET are federally registered trademarks of Masimo Corporation.

Câbles patient Red

de la série Red PC

Série Red LNC

MODE D'EMPLOI

Réutilisable  Ne contient pas de latex naturel  Non stérile 

INDICATIONS

Les câbles patient Red PC et les câbles patient Red LNC ont les mêmes indications d'utilisation que les capteurs correspondants. Pour les indications d'utilisation et les informations de prescription, consultez le mode d'emploi du capteur compatible.

DESCRIPTION

Les câbles patient Red PC sont utilisés avec des capteurs Masimo[®] LNOP[®] et les câbles patient Red LNC sont utilisés avec des capteurs Masimo LNC[®].

Les câbles patient Red PC ont été vérifiés avec la Masimo rainbow SET[®] technologie.

AVERTISSEMENT: Les capteurs et câbles Masimo sont conçus pour être utilisés avec des appareils équipés de l'oxymétrie de pouls Masimo SET[®] ou Masimo rainbow SET[®], ou autorisés à utiliser avec des capteurs Masimo.

AVERTISSEMENTS, MISES EN GARDE ET REMARQUES

- Se reporter systématiquement au manuel d'utilisation du phygmo-oxymètre pour obtenir des instructions détaillées ou complémentaires.
- Vérifier que le câble n'est pas détérioré, qu'il ne présente aucun fil cassé ou dénudé, ni aucune pénétration d'endommagement. Procéder à une inspection visuelle et jeter le câble en cas de fissures ou de signes de détérioration.
- Tous les capteurs et les câbles sont conçus pour être utilisés avec des monteurs spécifiques. Vérifier la compatibilité du moniteur, du câble et du capteur avant de les utiliser, afin d'éviter toute dégradation des performances et/ou blessure éventuelle du patient.
- Positionner soigneusement les câbles patient de façon à réduire le risque d'enchevêtrement ou de strangulation.
- Ne pas tenter d'endommager le capteur ou du module de l'oxymètre au risque de provoquer des mesures intermittentes, des résultats erronés ou l'absence de mesures.
- Pour éviter d'endommager le câble, toujours saisir le connecteur et non le câble pour connecter ou déconnecter l'un ou l'autre des éléments.
- Ne pas tremper ou immerger le capteur ou le câble dans une solution liquide pour ne pas risquer de l'endommager. Ne pas essayer de stériliser le câble ou le capteur.
- Ne pas essayer de réparer, reconditionner ou recycler les capteurs ou les câbles patient Masimo, car ces processus peuvent endommager les composants électriques et occasionner des blessures au patient.
- Mise en garde:** remplacer le câble lorsqu'un message invite à le faire ou indique un patient Masimo faible persistant pendant la surveillance de patients consécutifs alors que les étapes de dépannage de Masimo ont été effectuées.
- Remarque:** le câble est doté de la technologie X-Cal[®] pour minimiser le risque de mesures erronées et de perte imprévue de la surveillance patient. Le câble assurera jusqu'à 17 520 heures de temps de surveillance patient. Remplacer le câble lorsque le temps de surveillance patient est épuisé. Certains anciens appareils de surveillance ne distinguent pas entre le câble et le capteur. Dans ces appareils, le message « Changer capteur » ou un message similaire pourrait se rapporter au capteur ou au câble.

INSTRUCTIONS

- A. Connexion du câble patient Red à l'appareil**
- Connecter le connecteur de l'appareil du câble patient au connecteur homologue de l'appareil.
 - S'assurer que le connecteur de câble patient tient bien dans l'appareil. Un déclic de connexion doit se faire entendre.
- B. Connexion du câble patient Red aux capteurs**
- Connexion du câble patient Red PC au capteur LNOP :**
- Orientier la languette de connexion du capteur de façon à ce que les contacts « brillants » soient dirigés vers le haut. Faire correspondre le logo du capteur avec celui du câble patient.
 - Capteur adhésif (figure 1a). Capteur réutilisable (figure 1b). Insérer la languette du capteur dans le connecteur du câble patient jusqu'à entendre un déclic.
 - Tirer doucement sur le connecteur du câble patient pour garantir un contact positif. Une légère traction doit être utilisée pour faire le câble au patient afin de faciliter ses mouvements.
- Connexion du câble patient Red LNC au capteur LNCs :**
- Orientier le connecteur du capteur de façon à le raccorder au connecteur sur le câble d'extension.
 - Appuyer fermement pour vous assurer que le câble patient tient bien dans le connecteur du capteur (figure 2a).
 - Fermer le couvercle en plastique transparent pour bloquer le connecteur du capteur en place (figure 2b).
 - Tirer doucement sur le connecteur du câble patient pour garantir un contact positif. Ne pas tirer sur le câble patient.

- C. Déconnexion du câble patient Red du capteur Masimo**
- REMARQUE:** tirer uniquement sur les connecteurs, ne pas tirer sur les câbles.
- Déconnexion du câble patient Red du capteur LNOP :**
- Placer le pouce et l'index sur les boutons de chaque côté du connecteur du câble patient.
 - Capteur adhésif (figure 3a), Capteur réutilisable (figure 3b). Appuyer fermement sur les boutons et tirer pour retirer le capteur.
- Déconnexion du câble patient Red LNC du capteur LNCs :**
- Lever le couvercle en plastique transparent (figure 4a).
 - Tirer fermement sur le connecteur du câble patient et sur le connecteur du capteur pour débrancher le capteur (figure 4b). Ne pas tirer sur le câble patient.

NETTOYAGE

- Retirer le capteur du patient et le débrancher du câble patient.
- Nettoyer la surface du câble en l'essuyant avec un tampon imbibé d'alcool isopropylique à 70 %.
- Essuyer toutes les surfaces du câble.
- Saturer un autre chiffon ou une compresse avec de l'eau stérile ou distillée et essuyer toutes les surfaces du câble.
- Seccher le câble en essuyant toutes les surfaces avec un chiffon propre ou une compresse sèche.

MISE EN GARDE :

- Ne pas stériliser les connecteurs du câble dans une solution liquide.
- Ne pas stériliser par rayonnement, à la vapeur, à l'autoclave ou à l'oxyde d'éthylène.
- Ne pas nettoyer avec des produits chimiques non approuvés.

CARACTÉRISTIQUES ENVIRONNEMENTALES

Câble	R25	MD20	M20
Température de fonctionnement	5°C à 50°C (23°F à 122°F)	5°C à 40°C (41°F à 104°F)	5°C à 40°C (41°F à 104°F)
Température de stockage	-40°C à 70°C (-40°F à 158°F)	-40°C à 70°C (-40°F à 158°F)	-40°C à 70°C (-40°F à 158°F)
Humidité relative	15% à 95% sans condensation	5% à 95% sans condensation	10% à 95% sans condensation

COMPATIBILITÉ

Les câbles patient Masimo sont conçus pour être utilisés uniquement avec les appareils répertoriés sur la technologie Masimo SET ou Masimo rainbow SET technology et avec des capteurs compatibles. Pour des informations sur la compatibilité d'appareils et de modèles de capteur spécifiques, consultez le fabricant du système d'oxymétrie. Chaque fabricant doit déterminer si ses appareils sont compatibles avec les capteurs ou les câbles patient. L'utilisation de ce câble avec d'autres appareils peut réduire ou dégrader ses performances.

Pour des références sur les informations de compatibilité : www.Masimo.com

GARANTIE

Masimo garantit uniquement à l'acheteur initial que les produits fabriqués, s'ils sont utilisés conformément aux instructions fournies avec les produits par Masimo, sont exempts de défaut de matériel et de main-d'œuvre pendant une période de six (6) mois. Les produits à usage unique ne sont garantis que pour une utilisation sur un seul patient.

CE QUI PRÉCÈDE EST LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE APPLICABLE AUX PRODUITS VENDUS PAR MASIMO. LA LÉGALE MASIMO REJETTE FORMELLEMENT TOUTE AUTRE GARANTIE ORALE, EXPRESSE OU TACITE, NOTAMMENT, SANS RESTRICTION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À L'ÉGARD DE L'UN PARTICULIER. LA SEULE OBLIGATION DE MASIMO ENVERS LE SEUL RECIPIENT DE L'ACHETER EN CAS DE RUPTURE DE GARANTIE SERONT, AU CHOIX DE MASIMO, LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Cette garantie ne s'applique à aucun produit utilisé en violation du mode d'emploi fourni avec le produit ou à tout produit qui n'est pas en bon état à l'achat ou à tout produit qui a subi un dommage d'origine externe. Cette garantie ne couvre aucun produit ayant été connecté à un appareil ou un système non prévu, ayant été modifié ou autrement démonté. Cette garantie ne concerne pas les capteurs ou câbles patient ayant subi un traitement, un reconditionnement ou un recyclage.

EN AUCUN CAS MASIMO NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE VIS-À-VIS DE L'ACHETEUR OU DE TOUTE AUTRE PERSONNE D'UNE DÉMARCHÉ ACCESSOIRE, INDIRECTE, PARTICULIÈRE OU IMMÉDIATE (Y COMPRIS, SANS RESTRICTION, LES PERTES DE PROFITS, MÊME SI MASIMO A ÉTÉ Averti DE LA POSSIBILITÉ D'UNE TELLE DOMMAGE. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE MASIMO RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUT PRODUIT À L'ACHETEUR DANS LE CADRE D'UN CONTRAT, D'UNE GARANTIE, D'UNE ACTION DOMMAGÉABLE OU AUTRE RÉCLAMATION NE POURRA DÉPASSER LE MONTANT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR LE LOT DE PRODUITS FAISANT L'OBJET D'UNE TELLE RÉCLAMATION. EN AUCUN CAS MASIMO NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ASSOCIÉ À UN PRODUIT AYANT SUBI UN TRAITEMENT, UN RECONDITIONNEMENT OU UN RECYCLAGE. LES LIMITATIONS ÉNONCÉES DANS CETTE SECTION NE SAURAIENT ENGAGER L'EXCLUSION D'UNE RESPONSABILITÉ ULT, EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE SUR LA RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE DES PRODUITS, NE PEUT ÊTRE LÉGALEMENT EXCLUE PAR CONTRAT.

AUCUNE LICENCE TACITE

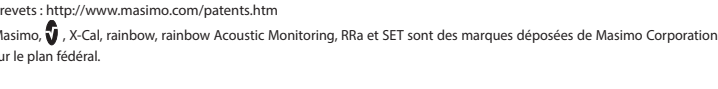
L'achat ou la possession de ce câble patient Red n'implique aucune autorisation tacite ou explicite concernant l'utilisation de ce câble avec un appareil non autorisé ou autorisé de se connecter à fonctionner avec le câble patient Red.

MISE EN GARDE : LA LOI FÉDÉRALE DES ÉTATS-UNIS RESTREINT LA VENTE DE CE APPAREIL PAR UN SUR PRÉSCRIPTION D'UN MÉDECIN

Pour un usage professionnel. Voir le mode d'emploi pour obtenir des informations de prescription complètes, dont les indications, contre-indications, avertissements, précautions et événements indésirables. En cas d'incident grave avec ce produit, avertir l'autorité compétente dans votre pays et le fabricant.

SYMBOL	DEFINITION	SYMBOL	DEFINITION	SYMBOL	DEFINITION
	Follow instructions for use		Separate collection for electrical and electronic equipment (WEEE)	Rx ONLY	Mise en garde : en vertu de la loi fédérale des États-Unis, ce produit ne peut être vendu que par un médecin ou sur ordonnance d'un médecin
	Consult instructions for use	LOT	Code de lot		Conformité de l'Union européenne
	Fabricant	REF	Référence du catalogue (numéro de modèle)		Représentant autorisé en l'Union européenne
	Date de fabrication AAAA-MM-JJ		Numéro de référence Masimo		Poids du patient
	Limite d'humidité de stockage		Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé et consulter le mode d'emploi		Plage de température de stockage
	Fragile - Manipuler avec précaution		Supérieur à		Inférieur à
	Non stérile		Ne contient pas de latex naturel		Les instructions/modes d'emploi/manuels sont disponibles en format électronique à l'adresse http://www.Masimo.com/TechnicalNotes.cfm
	Dispositif médical	UDI	Identifiant de dispositif unique		Distributeur
	Importateur		Distributeur		

Brevets : <http://www.masimo.com/patients.htm>

Masimo,  X-Cal, rainbow, rainbow Acoustic Monitoring, RRA and SET sont des marques déposées de Masimo Corporation sur le plan fédéral.

Red-Patientenkabel

Red-PC-Serie

Red-LNC-Serie

GERBRAUCHSANWEISUNG

Wiederverwendbar  Enthält keinen Latex aus Naturkautschuk  Nicht steril 

ANWENDUNGSBEREICHE

Für die Red-PC-Patientenkabel und die Red-LNC-Patientenkabel gelten dieselben Anwendungsbereiche wie für die zugehörigen Sensoren. Informieren Sie sich bitte in der Gebrauchsanweisung des Sensors über Indikationen und vorgeschriebene Informationen.

BESCHREIBUNG

Die Red-PC-Patientenkabel werden in Kombination mit Masimo[®] LNOP[®]-Sensoren und die Red-LNC-Patientenkabel werden in Kombination mit Masimo LNC[®]-Sensoren verwendet.

Die Patientenkabel der Red-Serie wurden unter Verwendung der Masimo rainbow SET[®]-Technologie überprüft.

WARNUNG: Masimo Sensoren und Kabel sind zur Verwendung mit Geräten vorgesehen, die Masimo SET[®] oder Masimo rainbow SET[®]-Patientenkabel oder zur Verwendung von Masimo Sensoren lienzert sind.

WARNUNGEN, VORSICHTSMASSREGELN UND HINWEISE

- Komplette Anweisungen bzw. weitere Anweisungen sind dem Bedienhandbuch des Oximeter-Moduls zu entnehmen.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel äußerlich intakt ist, d. h., dass es keine gelockerten/ausgerissenen Drähte sowie beschädigten Stellen aufweist. Untersuchen Sie das Kabel und entsorgen Sie es, falls Risse oder Abzurrungserscheinungen festgestellt werden.
- Alle Sensoren und Kabel sind für die Verwendung mit bestimmten Monitoren entwickelt worden. Überprüfen Sie vor der Verwendung die Kompatibilität des Monitors, des Kabels und des Sensors, da es andernfalls zu einer Leistungsbeeinträchtigung und/oder zu einer Verletzung des Patienten kommen kann.
- Verlegen Sie Patientenkabel so, dass die Möglichkeit von Verheddern oder Strangulieren des Patienten reduziert wird.
- Ein unordentliches Eingreifen an Sensor oder Oximeter-Modul angeschlossenes Kabel führt zu lückenhaften Messwerten, falschen Ergebnissen oder gar keinen Messwerten.
- Um eine Beschädigung des Kabels zu vermeiden, sollte es beim Ein-/Ausstecken stets am Steckverbinder und nicht am Kabel gehalten werden.
- Um Beschädigungen zu vermeiden, dürfen der Sensor oder das Kabel in keine Flüssigkeiten eingetaucht oder eingetaucht werden. Versuchen Sie nicht, das Kabel oder den Sensor zu sterilisieren.
- Messwerte können durch das Überhitzen des Patientenüberwachungsgeräts oder durch das Überhitzen des Patienten, das diese Verfahren zu einer Beschädigung der elektrischen Komponenten und damit potentiell zu einer Verletzung des Patienten führen können.
- Vorsicht:** Entfernen Sie das Kabel, wenn in einer Meldung dazu aufgefordert wird oder wenn bei der mehrfachen Überwachung von Patienten fortwährend in einer Meldung auf geringe SQ hinweisen. Nachfolgend sind die Schritte zur Überprüfung der Verbindung zwischen dem Patienten und dem Sensor beschrieben.
- Hinweis:** Das Kabel wird mit der X-Cal[®]-Technologie zur Minimierung der Gefahr ungenauer Messwerte und eines unvorhersehbaren Verlusts der Patientenüberwachung zur Verfügung gestellt. Das Kabel bietet 17.520 Stunden an der Leistungsfähigkeit. Ersetzen Sie das Kabel, wenn die Patientenüberwachungszeit ausgeschöpft ist. Das Kabel kann mit einem Steckverbinder des Patienten und/oder des Sensors verbunden werden. Bei diesen Geräten könnte sich die Anweisung zum Ersetzen des Sensors oder einer ähnliche Anweisung auf den Sensor oder das Kabel beziehen.

GERBRAUCHSANWEISUNG

- A. Anschließen des Red-Patientenkabels an das Gerät**
- Schließen Sie den Gerätestecker des Patientenkabels an den passenden Anschluss am Gerät an.
 - Stellen Sie sicher, dass der Stecker des Patientenkabels vollständig am Gerät angeschossen ist. Dabei muss das Einsetzen des Steckverbinders hörbar zu hören sein.
- B. Anschließen des Red-Patientenkabels an die Sensoren**
- Anschließen des Red-PC-Kabels an den LNOP-Sensor:**
- Richten Sie den Anschlussbereich des Sensors so aus, dass die „glänzenden“ Kontakte nach oben zeigen. Das Logo auf dem Sensor muss mit dem Logo auf dem Patientenkabel übereinstimmen.
 - Klebesensor (Abb. 1a), Wiederverwendbarer Sensor (Abb. 1b). Stecken Sie den Sensorstecker in den Patientenabsteckschlüssel, bis er hörbar und hörbar einrastet.
 - Capteur adhésif (figure 1a), Capteur réutilisable (figure 1b). Insérer la languette du capteur dans le connecteur du câble patient jusqu'à entendre un déclic.
 - Tirer doucement sur le connecteur du câble patient pour garantir un contact positif. Une légère traction doit être utilisée pour faire le câble au patient afin de faciliter ses mouvements.
- Anschließen des Red-LNC-Kabels an den LNCs-Sensor:**
- Richten Sie den Sensorstecker so aus, dass er in den Steckverbinder des Verlängerungskabels passt.
 - Drücken Sie den Sensorstecker fest hinein, um sicherzustellen, dass das Patientenkabel ordnungsgemäß mit dem Sensor verbunden ist.
 - Schließen Sie die durchsichtige Plastikkappe, um den Sensorstecker zu fixieren (Abb. 2b).
 - Ziehen Sie leicht am Steckverbinder des Patientenkabels, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß mit dem Sensor verbunden ist. Ziehen Sie nicht am Patientenkabel.

- C. Trennen des Red-Patientenkabels vom Masimo-Sensor**
- HINWEIS:** Ziehen Sie nur an den Anschlusssteckern, nicht an den Kabeln.
- Trennen des Red-PC-Patientenkabels vom LNOP-Sensor:**
- Drücken Sie mit Daumen und Zeigefinger auf die Tasten an beiden Seiten des Patientenkabels-Schlüssels.
 - Klebesensor (Abb. 1a), Wiederverwendbarer Sensor (Abb. 1b). Drücken Sie fest auf die Tasten, und ziehen Sie dann, um den Sensor herausziehen.
- Trennen des Red-LNC-Patientenkabels vom LNCs-Sensor:**
- Heben Sie die Plastikkappe an (Abb. 4a).
 - Ziehen Sie fest am Steckverbinder des Patientenkabels und am Sensorstecker, um den Sensor abzuschieben (Abb. 4b). Ziehen Sie nicht am Patientenkabel.

REINIGUNG

- Nehmen Sie den Sensor vom Patienten ab, und trennen Sie ihn vom Patientenkabel.
- Reinigen Sie die Kabeloberfläche mit einem 70%igen Isopropylalkohol angefeuchteten Reinigungstuch.
- Wischen Sie alle Oberflächen des Kabels ab.
- Tränken Sie ein anderes Tuch oder einen anderen Gazetupfer mit steriler oder destilliertem Wasser und wischen Sie alle Oberflächen des Kabels ab.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem sauberen Tuch oder einer trockenen Mullbinde ab, um das Kabel zu trocknen.

VORSICHT:

- Die Stecker am Kabel dürfen nicht in Flüssigkeiten getaucht werden.
- Sterilisieren Sie nicht mit Bestrahlung, Dampf, Autoklav oder Ethylenoxid.
- Das Kabel darf nicht in Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Ne versuchen Sie, das Kabel zu sterilisieren, sondern verwenden Sie nur Reinigungsmittel.

VERWENDUNGSBEDINGUNGEN

Kabel	R25	MD20	M20
Betriebstemperatur	-5°C bis 50°C (23°F bis 122°F)	5°C bis 40°C (41°F bis 104°F)	5°C bis 40°C (41°F bis 104°F)
Temperatur bei Lagerung	-40°C bis 70°C (-40°F bis 158°F)	-40°C bis 70°C (-40°F bis 158°F)	-40°C bis 70°C (-40°F bis 158°F)
Relative Luftfeuchtigkeit	15% bis 95% nicht kondensierend	5% bis 95% nicht kondensierend	10% bis 95% nicht kondensierend

KOMPATIBILITÄT

Masimo Patientenkabel sind nur zur Verwendung mit Geräten vorgesehen, die Masimo SET oder Masimo rainbow SET-Technologie enthalten, und mit kompatiblen Sensoren. Informationen zur Kompatibilität mit bestimmten Geräten und Sensormodellen erhalten Sie vom Hersteller des jeweiligen Oximetersystems. Es liegt in der Verantwortung des Geräteherstellers festzustellen, ob seine Geräte mit dem jeweiligen Sensor- und/oder Kabelmodell kompatibel sind.

Red-potilaskapeliit

Red PC-sarja

Red LNC-sarja

KÄYTTÖOHJEET
 Uudellenkäyttävä  Ei sisällä luonnontuotteita  Epästeriili

KÄYTTÖAIHEET

Red PC-potilaskapeliit ja Red LNC-potilaskapeliit on tarkoitettu käytettäväksi samoinen käyttökäyttökohtisiin kuin niiden kanssa yhteensopivat anturit. Käso yhteensopivan anturin käyttööjohista käyttöaiheet ja käyttö ohjeet.

KUVAUS

Red PC-potilaskapeliita voidaan käyttää yhdessä Masimo[®] LNOP[®]-anturien ja sellaisten Red LNC-potilaskapeliiden kanssa, jotka käytetään Masimo[®] LNOP[®]-anturien kanssa. Potilaskapeliiden Red-sarjan toiminta on vahvistettu Masimo rainbow SET[®]-tekniikalla. VARIOtus: Masimon anturi ja kaapeli on tarkoitettu käytettäväksi sellaisten laitteiden kanssa, joissa käytetään Masimo SET[®]-osimateria tai Masimo rainbow SET[®]-osimateria tai jotta on lisenssoitu käyttämään Masimon anturia.

VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET

- Käso olemattomia käyttöpaasta tarkemmat ohjeet tai lisä tiedot.
- Varmistetaan, ette kaapelia ei ole fyysisiä vaurioita, kuten katkeamisia tai ripaumattomia johtoja tai vaurioituneita osia. Tarkista kaapelin silmäinsäilytys ja hävittä saatte kaapeli, jos on halkeamia tai muutamia vaurioita.
- Käikki anturi ja kaapeli on suunniteltu käytettäväksi tiettyjen monitorien kanssa. Tarkista monitorin ja anturin yhteensopivuu en ennen käyttöä, jotta toimintakyky heikkene e jättä potilas tuettua.
- Reititä kaapelin potilaskapeliin huolellisesti, jotta potilas ei loukautu tai kurstui nahan.
- Mikäli anturia tai osimateria ei kyetä kytkeä kaapeliin, oikotuen tai epäpäännöllisiä, tulokset epätarkkoja tai tulokset ei saada laatuun.
- Kun kytkeä t toroska kaapeli, tartu siihen aina liittimestä kaapelijohdon sijaan, jotta kaapeli ei vahingoitu.
- Vältä vaurio - älä upota anturia tai kaapelia nesteeseen. Älä steriiliä kaapelia tai anturia.
- Älä yrittä kytkeä uudelleen, kunnonnsta tai kiertämää Masimo-anturia tai -potilaskapeliita. Tällaiset toimet voivat vahingoittaa sähkökomponentteja, mikä voi aiheuttaa potilaalle vahinkoa.
- Vaaroitus:** Valhda kaapeli, kun kaapelin vaihtamistessa kerrtoa vettä näkyviin, tai kaapelin kytkeä signaalinäyttöä ilmoittavia vettä näkyä jatkuvasti peräkkäisiä potilaita valvottavassa yksikössä. Käsittelemättä käyttöpaassa kuvattujen heikko signaalinäyttö vääristämisvähentämisen tekemisen jälkeen.
- Huomautus:** Kaapelia käytetään X-Cal[®]-tekniikkaa, joka pienentää epätarkuuden lukemien määrää valvontajärjestelmän odottamattoman katkaisun riskiä. Kaapela voi käyttää potilaita valvottavissa yksiköissä, joissa käytetään X-Cal[®]-tekniikkaa, jotta voidaan vähentää potilaita valvottavissa yksiköissä käytettävien kaapeliin vaurioitumisen riskiä.
- Vaaroitus:** Käytä kaapelia enintään 17500 tunnin ajan. Vahda kaapeli, kun potilaan enimmäisvaikutus aika on päättynyt. Jotkin perinteiset valvontalaitteet eivät eroa kaapeli ja anturin väliin. Näköä laittaa anturin vaihtamistessa, jotta se muo tämän tyyppien viesti voi koskea joka anturia tai kaapelia.

OHJEET

- A-red-potilaskapeliin kytkeminen laitteeseen
 - Kytke potilaskapeliin liitin laitteeseen.
 - Varmista, että potilaskapeli liitin on kytkeyty kunnolla laitteeseen. Kun kytkentä onnistuu, laite näyttää valvontasignaalia ja tuntuu ja kuuluu.

B-red-potilaskapeliin kytkeminen anturiin

RED PC-kaapeliin kytkeminen LNOP-anturiin:

- Käännä anturin kieleke niin, että kytkeytyskoneupinnat osottavat yhdessä. Yhdistä anturin ja potilaskapeliin toislaan vastaavasti logot.
- Teksitititvää anturi (kuva 1a). Uudelleen käytettävä anturi (kuva 1b). Työnnä anturin kielekettä potilaskapeliin liittimeen, kunnes tunnet jaa kuulet kytkeynnän onnistumista kytkeäen napahduksen.
- Varmista kytkeynnä vetämällä varovasti potilaskapeliin liittimestä. Älä vedä potilaskapelieta.

RED LNC-kaapeliin kytkeminen LNC-anturiin:

- Kytke anturin liitin potilaalleen sukkelaan jalkapainalle muovilailla (kuva 2b).
- Varmista kytkeynnä vetämällä varovasti potilaskapeliin liittimestä. Älä vedä potilaskapelieta.
- Varmista kytkeynnä vetämällä varovasti potilaskapeliin liittimestä. Älä vedä potilaskapelieta.

C-red-potilaskapeliin iroittaminen Masimo-anturista

HUOMAUTUS:

HUOMAUTUS:

HUOMAUTUS:

- A-red-potilaskapeliin kytkeminen laitteeseen
 - Kytke potilaskapeliin liitin laitteeseen.
 - Varmista, että potilaskapeli liitin on kytkeyty kunnolla anturiin liittimeen (kuva 2a).
- Kytke anturin liitin potilaalleen sukkelaan jalkapainalle muovilailla (kuva 2b).
- Varmista kytkeynnä vetämällä varovasti potilaskapeliin liittimestä. Älä vedä potilaskapelieta.

RED LNC-potilaskapeliin iroittaminen LNCs-anturista:

- A-red-potilaskapeliin kytkeminen laitteeseen
 - Kytke potilaskapeliin liitin laitteeseen.
 - Varmista, että potilaskapeli liitin on kytkeyty kunnolla anturiin liittimeen (kuva 4a).
- Irota anturi vetämällä napakasti potilaskapeliin liittimestä ja anturin liittimestä (kuva 4b). Älä vedä potilaskapelieta.

PUHDISTAMINEN

- Ota anturi pois potilaalta ja irota se potilaskapeliasta.
- Puhdista kaapelin pinta pyyhkimällä se 70-prosenttisellä isopropyylialkoholiliuoksella.
- Pyyhi kaikki kaapelin pinnat.
- Vältä veden kangslinta tai sideharjoista steriilitä tai lisä tulla vedellä ja pyyhi kaapelin kaikki pinnat.
- Kunvat kaapelin kaikki pinnat pyyhkimällä ne kuivalla kangslinnalla tai harsokankaalla.

VAROITUKSET

- Älä upota anturia liittimä nesteeseen.
- Älä steriiliä säilytyslaitilla, höyryillä, autoklavissa tai etyeenoksilla.
- Älä käytä puhdistukseen muuta kuin tässä asiakirjassa hyväksyttyä kemikaalia.

YMPÄRISTÖ

kaapelin	R2S	M2D0	M20	M20
Käyttökämpölä	-5 °C - 50 °C (-23 - 122 °F)	-5 °- 40 °C (-41 - 104 °F)	-5 °- 40 °C (-41 - 104 °F)	-5 °- 40 °C (-41 - 104 °F)
Säilytyskämpölä	-40 °- 70 °C (-40 - 158 °F)	-40 °- 70 °C (-40 - 158 °F)	-40 °- 70 °C (-40 - 158 °F)	-40 °- 70 °C (-40 - 158 °F)
Suhteellinen kostuus	15 - 95% kondensoitumaton	5 - 95% kondensoitumaton	10 - 95% kondensoitumaton	10 - 95% kondensoitumaton

YHTEENSOPIVUUS

Red-potilaskapeliit on tarkoitettu käytettäväksi vain sellaisten laitteiden kanssa, joissa käytetään Masimo SET[®]-tekniikkaa tai Masimo rainbow SET[®]-tekniikkaa, sekä yhteensopivien anturien kanssa. Saat tiedote osimateriajärjestelmien valmistajalta yksityisten laitteiden ja anturien mallien yhteensopivuuksista. Kurkulla lävistyksillä varustetun on määrittämis, oskita anturi jatai kaapeliinall yhteensopiva sen valmistajien laitteiden kanssa. Tämän kaapelin käyttö muiden laitteiden kanssa voi johtaa virheelliseen toimintaan tai anturin toimintatoumuuteen. Käsitteitä yhteensopivuudesta: www.Masimo.com

TAUKU

Masimo myöntää aluperäiselle ostajalle kuuden (6) kuukauden taukun materiaali- ja valmistusvirheiden varalta, kun tuotetta käytetään Masimon tuotteen mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti. Keskityksittönsä tuotteen takuu kattaa kytöyän vain yhdenli potilaalla. SEURAAVA ANKATAUKU, JONKA MASIMO MYÖNTÄÄ TUOTTEEN OSTAJALLE, MASIMO KÄYTTÖKÄÄKKÖ MUKA, SUULISET, NIMENOMAISET JA HALJASTAUTUKAUT, MUKAAN LUKUUN MA, KAUPALLISUUTTA JA TIETTYJÄ KÄYTTÖTARKUUKSIA POHJATTA KOSEVAT. TAKUUT, MUKAAN ANKOA VELVOLLISUUS JA OSTAJAN ANKOA KORVAUSVASTUUS. MINKÄ TÄHÄNKA TAKUUKIRJEEN KOHELLA. ÄÄ KÄYTTÖTAKUUN, KORJATA TAI VAIHTAUA TUOTE.

TAKUUN RAJOITUKSET

Tämä takuu ei koske tuotetta, jota on käytetty tuotteen mukana toimitettujen käyttöohjeiden vastaisesti tai jota on käytetty väärin, laininlyödy tai joka on vahingoittunut tapaturmassa tai lauanten epäkohtuisesta käytöstä. Tämä takuu ei koske tuotetta, joka on kytkeyty muuhun kuin tarkoituksenmukaiseen laitteeseen tai järjestelmään, eikä tuotetta, jota on muutettu tai joka on purettu tai koottu uudelleen. Tämä takuu koskee anturia, joka on tarkoitettu uudelleen, kunnettuja tai jotka on kiertetty. MASIMO EI VASTAA OSTAJALLE TAI MUILLE HENKILÖILLE SATUNNAISIA, EKSPLORISETA, ERYTIVISTÄ TAI VALLIIVASTIA VAHINGOISTA (MUKAAN LUKUUN RAJOITUKSETTA TUOLEN MENETYKSET), VAIKKA TÄLLÄINEN VAHINGOILUSUUSTA MAINTTASIKUIN, MASIMO EI VASTAA MISSÄÄN TILANTESSA OSTAJALLE MYÖDYISTÄ TUOTTEISTA (SOPIMUKSEN, TAKUUN, DELIKTIN TAI MUUN VASTAAN MUKAAN) SEURAKUUMALLA SUOMALLA KUN MILLA OSTAJA ON OSTANUT TUOTE-EET, JOTA VAIKAA KOKKEE. MASIMO EI VASTAA MISSÄÄN TILANTESSA VAHINGOISTA, JOTA LIITTYVÄ TUOTTEISEEN. JOTA ON KÄSITELTY UUDelleen, KUNNETTUJETA TAI JOKA ON KIERÄTETTY, TÄSSÄ KOHDASSA MASIMO EI VASTAA MITÄÄN LAATUSTA VASTUUTA, JOTA SOVELTUVAN TUOTEVASTUULAIN MUKAAN EI VOI EISTÄ SOPIMUKSELLA.

EI EPUASUORAA LISENSIÄ

Tämän Red-potilaskapeliin ostaminen tai omistaminen ei anna suoraan tai epäsuoraa liensänsä kytkeä tä kaapelia laitteeseen, joka ei ole valtuutettu laite tai laite, joka on saanut erillisen hyväksynnän Red-potilaskapeliiden käyttämiseen.

VAROITUS: THYDSVALTAIN LIITTOVALTOLAIN MUKAAN TÄTÄ LAITETTA SAA MYÖDÄ VAIN LÄÄKÄRI TAI LÄÄKÄRIAN MYÖKÄKSESSÄ. Tarkoitettu ammattikäyttöön. Käso käyttöohjeissa täydelliset määräystiedot, kuten käyttöaiheet, vasta-aiheet, varoitukset, varotoimet ja häätätoimenpiteet. Jos tuotteenlehteen liittyy vakava häiriö, ilmoita asiasta nimittomislaaise viiranmittaisella ja valmistajalle.

Tuotteen käyttöön etukästä voi esittää seuraava symbolien:

SYMBOLI	MÄÄRITELMÄ	SYMBOLI	MÄÄRITELMÄ	SYMBOLI	MÄÄRITELMÄ
	Uudella käyttöjohetta		Sähkö ja elektroniset laitteiden erillinen käyttö (WEEE).		Ruuhkkeitä: Thydvaltainen lääke, joka on vahingoittunut tapaturmassa tai lauanten epäkohtuisesta käytöstä. Tämä takuu ei koske tuotetta, joka on kytkeyty muuhun kuin tarkoituksenmukaiseen laitteeseen tai järjestelmään, eikä tuotetta, jota on muutettu tai joka on purettu tai koottu uudelleen. Tämä takuu koskee anturia, joka on tarkoitettu uudelleen, kunnettuja tai jotka on kiertetty.
	Ei kytkeytyä		Ei kytkeytyä		Ei kytkeytyä
	Valmistaja		Ei kytkeytyä		Ei kytkeytyä
	Valmistusmaa: EU: KK-FP		Ei kytkeytyä		Ei kytkeytyä
	Hämö		Ei kytkeytyä		Ei kytkeytyä
	Äänihäiriö		Ei kytkeytyä		Ei kytkeytyä
	Säilytys, kääntäminen		Ei kytkeytyä		Ei kytkeytyä
	Epästeriili		Ei kytkeytyä		Ei kytkeytyä
	Lääkinnällinen laite		Ei kytkeytyä		Ei kytkeytyä
	Maahantuoja		Ei kytkeytyä		Ei kytkeytyä

Patient: <http://www.masimo.com/patients.htm>

Masimo[®] rainbow, rainbow Acoustic Monitoring, Riba ja SET ovat Masimo Corporationin Thydvaltassa rekisteröimä tavaramerkkejä.

Red-pasientkabler

Red PC-serien

Red LNC-serien

BRUKSANVISNING
 Gjenbrubare  Er ikke fersmittet med naturgummløst  Ikke-sterilt

INDIKASJONER
Red PC-pasientkabler og Red LNC-pasientkabler har samme indikationer for bruk som de aktuelle sensorer. Se bruksanvisningen for den kompatible sensoren for indikasjoner for bruk og informasjon om forebygging.

BESKRIVELSE

Red PC-pasientkabler brukes sammen med Masimo[®] LNOP[®]-sensoren, og Red LNC-pasientkabler brukes sammen med Masimo[®] LNC[®]-sensoren.

Red-serien av pasientkabler ble verifisert ved bruk av Masimo rainbow SET[®]-teknologi.

ADVARSEL: Masimo-sensorer og -kabler er utformet for bruk med enheter som inneholder Masimo SET[®]- eller Masimo rainbow SET[®]-osimateri, eller som er lisensiert for bruk av Masimo-sensoren.

ADVARSLER, FORSIKTHIGHETSREGELER OG MERKNADER

- Se alltid i bruksanvisningen for omtredemodulen for å finne fullstendige instruksjoner eller ytterligere instruksjoner.
- Kontroller at kablen er intakt, og at den ikke har delagte ledninger eller skadete deler. Inspiser kablen visuelt, og kast den hvis den har skader eller tegn på slitage.
- Alle sensorer og kabler er laget for bruk sammen med bestemte monitorer. Kontroller kompatibiliteten til monitor, kabel og sensor for bruk-elles kan tryksten til nedsett, og pasienten kan bli skadet.
- Pasientkabler må plasseres slik at pasienten ikke kan vike seg inn i eller kveles av dem.
- Hvis sensoren eller omtredemodulen ikke kobles riktig til kablen, vil den fere til avbrudd i måling, upålitelige resultater eller ingen målingstale.
- For å unngå å skade kablen må du alltid holde i kontaktene, og ikke i selve kablen, når endene kobles til eller fra.
- For å hindre skade må sensoren eller kablen ikke dypes eller legges i noen form for væske. Sensoren eller kablen må ikke stilles.
- Masimo-sensoren eller pasientkablen må ikke reposseseres, rekondisjoneres eller reskuleres, da dette kan skade de elektriske komponentene og redusere levetiden til skade på pasienten.
- Forsiktig:** Sått i kabelen og kablen når de brukes eller kan tryksten til nedsett, og pasienten kan bli skadet. En melding om ved signalkabellet (SQ) under overvåking av påfølgende pasienter etter gjennomføring av problemsjangeringstimen ved led signalkabellet som er oppgitt i brukerhandboken for gjennomføringen.
- Merk:** Kablene leveres med X-Cal[®]-teknologi for å minimere risikoen for upålitelige målinger og unødvendig avbrudd i pasientovervåking. Gjør en oppitt 17500 timer med pasientovervåkingstid. Sått i kabelen og kablen når de brukes eller kan tryksten til nedsett, og pasienten kan bli skadet. En melding om ved signalkabellet (SQ) under overvåking av påfølgende pasienter etter gjennomføring av problemsjangeringstimen ved led signalkabellet som er oppgitt i brukerhandboken for gjennomføringen.
- Merk:** Kablene leveres med X-Cal[®]-teknologi for å minimere risikoen for upålitelige målinger og unødvendig avbrudd i pasientovervåking. Gjør en oppitt 17500 timer med pasientovervåkingstid. Sått i kabelen og kablen når de brukes eller kan tryksten til nedsett, og pasienten kan bli skadet. En melding om ved signalkabellet (SQ) under overvåking av påfølgende pasienter etter gjennomføring av problemsjangeringstimen ved led signalkabellet som er oppgitt i brukerhandboken for gjennomføringen.

BRUKSANVISNING

A. Koble red-pasientkabelen til enheten

- Koble enhetskontaktene på pasientkablen til den tilsvarende kontakten på enheten.
- Påse at pasientkabelkontaktene er sikret koblet til enheten. Du skal kjenne eller høre et klikk ved tilknytningen.

B. Koble red-pasientkabelen til sensorene

Koble Red PC-kabelen til LNOP-sensoren:

- Plasser sensorbrogene slik at de "skinnende" kontaktene peker opp. Loggen på sensoren skal stemme med loggen på pasientkablen.
- Plasster sensoren (figur 1a). Gjenkjennskjenn (figur 1b) Sett sensorbrogene inn i pasientkabelkontaktene til du hører eller hører et klikk.
- Dra forsiktig i pasientkabelkontaktene for å kontrollere at den er riktig koblet til. For å øke sikkerheten fjerner du kablen fests på pasienten med tape.

Koble Red LNC-kabelen til LNCs-sensoren:

- Plasster kontaktene på sensoren slik at den kan kobles til kontaktene på sjetekablen.
- Tykt god for å sikre at pasientkabelen kobles riktig til sensorkontaktene (figur 2a).
- Lukk den gjennomsnittlige plastskjermingen for å sikre sensorkontaktene på plass (figur 2b).
- Dra forsiktig i pasientkabelkontaktene for å kontrollere at den er riktig koblet til. Ikke dra i selve pasientkablen.

C. Koble Red-pasientkabelen fra Masimo-sensoren

MERK:

Koble Red PC-pasientkabelen fra LNOP-sensoren:

- Plasster termelinen og pekerfingeren på knappen på hver side av pasientkabelen.
- Sevlekkende sensor (figur 3a). Gjenkjennskjenn (figur 3a). Trykk knappen godt inn og trekk ut sensoren.

Koble Red LNC-pasientkabelen fra LNCs-sensoren:

- Left opp det gjennomsnittlige plastskjermingen (figur 4a).
- Trek bestemt i pasientkabelkontaktene og sensorkontaktene for å koble fra sensoren (figur 4b). Ikke dra i selve pasientkabelen.

RENGJØRING

- Ota sensoren fra pasienten og koble den fra pasientkablen.
- Rengjør kablens overflate ved å tørke den med en kompress innsett med 70 % isopropylalkohol.
- Rengjør alle overflater på kablen.
- Fukt en annen klut eller gaspress med steril eller destillert vann, og tørk av alle overflater på kablen.
- Tørk kablen ved å gni alle overflater med en ren klut eller tørr gaspress.

FORSIKTHIG

- Kabelkontaktene må ikke legges i noen form for væske.
- Må ikke stilleres med stråling, damp, autoklav eller etylenoksid.
- Slå ikke kablen sammen med kjemikalier som ikke er godkjent ovenfor.

OMGIVELSE

kabelen	R2S	M2D0	M20	M20
Temperatur - bruk	-5 °C til 50 °C (-23 °F til 122 °F)	-5 °C til 40 °C (-41 °F til 104 °F)	-5 °C til 40 °C (-41 °F til 104 °F)	-5 °C til 40 °C (-41 °F til 104 °F)
Temperatur - oppbevaring	-40 °C til 70 °C (-40 °F til 158 °F)	-40 °C til 70 °C (-40 °F til 158 °F)	-40 °C til 70 °C (-40 °F til 158 °F)	-40 °C til 70 °C (-40 °F til 158 °F)
Relativ fuktighet	15 % til 95 % ikke-kondenserende	5 % til 95 % ikke-kondenserende	10 % til 95 % ikke-kondenserende	10 % til 95 % ikke-kondenserende

KOMPATIBILITET

Masimo-pasientkabler skal bare brukes sammen med enheter utstyrt med Masimo SET[®]- eller Masimo rainbow SET[®]-teknologi og med kompatible sensorer. Kontakt produsenten av osimaterisystemet for å få vite om bestemte enheter eller sensormodeller er kompatible. Denne garantien gjelder ikke for produksjoner for å gjøre om deres enheter eller systemer, eller for bil modifisert, demontert eller montert på nytt. Denne garantien gjelder ikke for sensorer eller pasientkabler som er blitt repossesert, rekondisjonert eller reskulert.

MASIMO KAN VÆ UNDER ENN OMSTENDIGHETER HOLDS. ANSVARLIG OVERFOR KJØPEREN ELLER ANDRE PERSONER FOR EVENTUELLE UTSIKTEDE, INDERKTE ELLER SPESELLE SKADER ELLER FOLGSKADER (BLANT ANNET TAPT FORTJENESTE), SOM ULSKAPET ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR DETTE. MASIMOS ANSVAR FOR PRODUKTET SOM ER SOLT I KJØPEREN I HENHOLD TIL KONTRAKT, GARANTISTATISRETTSLEGE FORHOLD ELLER ANDRE KRAV, SKAL IKKE UNDER ENN OMSTENDIGHETER OVERSTIGE BELOPET KJØPEREN HAR BETALT FOR PRODUKTET. MASIMO KAN VÆ UNDER ENN OMSTENDIGHETER HOLDS. ANSVARLIG OVERFOR KJØPEREN ELLER ANDRE PERSONER FOR EVENTUELLE UTSIKTEDE, INDERKTE ELLER SPESELLE SKADER ELLER FOLGSKADER (BLANT ANNET TAPT FORTJENESTE), SOM ULSKAPET ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR DETTE. MASIMOS ANSVAR FOR PRODUKTET SOM ER SOLT I KJØPEREN I HENHOLD TIL KONTRAKT, GARANTISTATISRETTSLEGE FORHOLD ELLER ANDRE KRAV, SKAL IKKE UNDER ENN OMSTENDIGHETER OVERSTIGE BELOPET KJØPEREN HAR BETALT FOR PRODUKTET. MASIMO KAN VÆ UNDER ENN OMSTENDIGHETER HOLDS. ANSVARLIG OVERFOR KJØPEREN ELLER ANDRE PERSONER FOR EVENTUELLE UTSIKTEDE, INDERKTE ELLER SPESELLE SKADER ELLER FOLGSKADER (BLANT ANNET TAPT FORTJENESTE), SOM ULSKAPET ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR DETTE. MASIMOS ANSVAR FOR PRODUKTET SOM ER SOLT I KJØPEREN I HENHOLD TIL KONTRAKT, GARANTISTATISRETTSLEGE FORHOLD ELLER ANDRE KRAV, SKAL IKKE UNDER ENN OMSTENDIGHETER OVERSTIGE BELOPET KJØPEREN HAR BETALT FOR PRODUKTET. MASIMO KAN VÆ UNDER ENN OMSTENDIGHETER HOLDS. ANSVARLIG OVERFOR KJØPEREN ELLER ANDRE PERSONER FOR EVENTUELLE UTSIKTEDE, INDERKTE ELLER SPESELLE SKADER ELLER FOLGSKADER (BLANT ANNET TAPT FORTJENESTE), SOM ULSKAPET ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR DETTE. MASIMOS ANSVAR FOR PRODUKTET SOM ER SOLT I KJØPEREN I HENHOLD TIL KONTRAKT, GARANTISTATISRETTSLEGE FORHOLD ELLER ANDRE KRAV, SKAL IKKE UNDER ENN OMSTENDIGHETER OVERSTIGE BELOPET KJØPEREN HAR BETALT FOR PRODUKTET. MASIMO KAN VÆ UNDER ENN OMSTENDIGHETER HOLDS. ANSVARLIG OVERFOR KJØPEREN ELLER ANDRE PERSONER FOR EVENTUELLE UTSIKTEDE, INDERKTE ELLER SPESELLE SKADER ELLER FOLGSKADER (BLANT ANNET TAPT FORTJENESTE), SOM ULSKAPET ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR DETTE. MASIMOS ANSVAR FOR PRODUKTET SOM ER SOLT I KJØPEREN I HENHOLD TIL KONTRAKT, GARANTISTATISRETTSLEGE FORHOLD ELLER ANDRE KRAV, SKAL IKKE UNDER ENN OMSTENDIGHETER OVERSTIGE BELOPET KJØPEREN HAR BETALT FOR PRODUKTET. MASIMO KAN VÆ UNDER ENN OMSTENDIGHETER HOLDS. ANSVARLIG OVERFOR KJØPEREN ELLER ANDRE PERSONER FOR EVENTUELLE UTSIKTEDE, INDERKTE ELLER SPESELLE SKADER ELLER FOLGSKADER (BLANT ANNET TAPT FORTJENESTE), SOM ULSKAPET ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR DETTE. MASIMOS ANSVAR FOR PRODUKTET SOM ER SOLT I KJØPEREN I HENHOLD TIL KONTRAKT, GARANTISTATISRETTSLEGE FORHOLD ELLER ANDRE KRAV, SKAL IKKE UNDER ENN OMSTENDIGHETER OVERSTIGE BELOPET KJØPEREN HAR BETALT FOR PRODUKTET. MASIMO KAN VÆ UNDER ENN OMSTENDIGHETER HOLDS. ANSVARLIG OVERFOR KJØPEREN ELLER ANDRE PERSONER FOR EVENTUELLE UTSIKTEDE, INDERKTE ELLER SPESELLE SKADER ELLER FOLGSKADER (BLANT ANNET TAPT FORTJENESTE), SOM ULSKAPET ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR DETTE. MASIMOS ANSVAR FOR PRODUKTET SOM ER SOLT I KJØPEREN I HENHOLD TIL KONTRAKT, GARANTISTATISRETTSLEGE FORHOLD ELLER ANDRE KRAV, SKAL IKKE UNDER ENN OMSTENDIGHETER OVERSTIGE BELOPET KJØPEREN HAR BETALT FOR PRODUKTET. MASIMO KAN VÆ UNDER ENN OMSTENDIGHETER HOLDS. ANSVARLIG OVERFOR KJØPEREN ELLER ANDRE PERSONER FOR EVENTUELLE UTSIKTEDE, INDERKTE ELLER SPESELLE SKADER ELLER FOLGSKADER (BLANT ANNET TAPT FORTJENESTE), SOM ULSKAPET ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR DETTE. MASIMOS ANSVAR FOR PRODUKTET SOM ER SOLT I KJØPEREN I HENHOLD TIL KONTRAKT,

